



## 九月份就業薪金及手頭訂單

政府統計處今日（星期二）發表一九八三年九月份之按月就業、薪金總額及手頭訂單調查結果。

據調查報告顯示，製造業一九八三年九月的以月份計手頭訂單平均數量保持穩定，但仍然處於一個相當高的水平。

電機及電子製品和「其他」組別行業的手頭訂單均有所增加，因為部份製造商接獲更多聖誕及新年訂單。另一方面，衣着及金屬製品行業的手頭訂單則有輕微減少。

製造業報告，由於自八月以來暑期工學生已開始離開工廠，就業人數再度有些微減少。

塑膠製品行業的就業人數減少情況，較為顯著。在接受調查的建築公司方面，由於若干員工在工程竣工後被暫時解僱，該行業的就業人數繼續下降。然而，服務行業的就業人數則保持穩定。

飲食業的薪金總額和每人平均收入繼前一個月稍為減少後回升。塑膠製品和金屬製品業的每人平均收入均有增加，這是工資調整和更多超時工作津貼所致。但上述兩個行業的薪金總額則告減少。

在服務行業方面，公用服務機構的薪金總額及每人平均收入均顯著增加，因為若干機構發放週年花紅及補發薪金。

附表為至九月止三個月之手頭訂單、僱員人數及每人平均收入之變動百分率。

在發表調查結果時，統計處發言人指出這項調查包括製造業中二百家規模最大的機構和建築業暨指定服務行業內五十家規模最大的機構。選擇此等機構是以在一九八三年三月時僱用人數為準則。

發言人說，由於這些調查對象並非根據隨機抽樣辦法選定，有關變動幅度的調查結果未必反映出整體經濟狀況，但亦會是有關變動趨勢的有用指示，以供對經濟系統的短期發展情況，作迅速的評估。

一九八三年九月份之就業、薪金及手頭訂單調查報告，現已在中環郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本一元五角，有關該項調查結果資料可向統計處工業生產統計組調查，電話為三一七二一二八三二。

甲 製造業手頭訂單

(與前月份比較變動百分率)

行業	一九八三年 七月	一九八三年 八月	一九八三年 九月	一九八三年 九月(以月份計) 手頭訂單
衣着(鞋類除外)	- 1	1	- 2	4.90
紡織(衣着除外)	*	*	*	2.40
塑膠製品	1	- 1	*	3.93
金屬製品	2	2	- 1	3.03
電機及電子製品	4	- 2	1	5.36
其他	1	5	8	4.09
三 以上各行業	3	*	*	4.46

## (2) 就業及收入

## 接受調查公司僱用人數

## 每人平均收入

(與前月份比較變動百分率)

行業／服務	一九八三年 七月	一九八三年 八月	一九八三年 九月	一九八三年 七月	一九八三年 八月	一九八三年 九月	一九八三年 九月 每人平均收入(元)
製造行業	3	-2	-3	-1	4	*	2 365
飲食	2	-1	*	1	-1	2	3 453
衣着(鞋類除外)	1	-2	-4	-1	5	-2	2 095
紡織(衣着除外)	2	-1	-1	1	5	-5	2 332
塑膠製品	11	-3	-15	-1	8	5	2 166
金屬製品	6	-2	-3	-1	4	2	1 979
電機及電子製品	4	-3	2	2	2	*	2 181
其他	*	-1	*	-1	2	-1	3 182
建造業**	*	-3	-4	-3	1	1	3 671
服務行業	*	1	*	6	-3	6	4 623
銀行	*	*	*	5	-3	*	3 955
酒店	*	*	*	-1	*	-1	2 772
公用服務	*	*	*	10	-5	15	5 023
其他	1	5	*	*	-4	-4	5 429

\*變動是在增減百分之零點五之間。

\*\*僱用人數只包括公司僱員；由具資聘請工人之判所僱用地盤工人不包括在內。

### 五幅官地以短期租約招標承投

地政署現招標以短期租約方式承投五幅官地。

其中三幅官地均供作收費停車場。而最大的一幅官地則位於觀塘大業街與偉業街之間，面積約七千七百平方米。該官地之首期租約為三年，其後按季續約。

第二幅官地在屯門新市鎮，面積約五千六百一十平方米。官地之首期租約為九個月，其後按月續約。

其餘一幅官地在黃竹坑南朗山道及警校道交界，面積約為一千九百九十平方米。承租此幅官地之首期租約為兩年，其後則按季續約。

另外一幅面積約三千九百平方米之官地位於觀塘海濱道，是供作露天躉存貨物，但汽車躉存除外。官地之首期租約為一年，其後按季續約。

最後一幅官地位於元朗東頭工業區，面積約為四百平方米，是供作貯存及收理承租人之貨物，及維修汽車及汽車噴油用途。

上述五幅官地之截標日期為十一月二十五日。

索取投標表格、租地條件及查閱承租官地之圖則者可前往屯門地政處，香港花園道美利大廈六樓地政署，及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓西九龍地政處。

編輯注意：

### 英國草地滾球球隊明日抵港

參加一香港國際草地滾球雙打精英賽一九八三一的英國球隊明（星期三）日下午乘搭BA003號班機抵港。預料班機抵港時間為下午三時廿分。

該等球隊的隊員包括英格蘭、愛爾蘭、蘇格蘭和威爾斯的好手。

歡迎派員訪攝，政府新聞處人員將會在機場協助新聞界採訪。

編輯注意：

### 職業訓練局記者招待會

職業訓練局執行幹事穆勤及由該局委聘的工業教育顧問侯慕雅，本星期四（十一月十七日）上午十時，在環境拱北行五樓政府新聞處放映室舉行記者招待會。

歡迎新聞界派員出席。

### 沙田樂葵徑擬封閉

政府宣佈擬封閉連接沙田現有香港理工學院職員宿舍及樂林路之樂葵徑。

該路徑已被納入新地段內，並會撥作興建香港理工學院第二職員宿舍。

有關封閉道路之圖則已刊登於政府憲報內。查閱者亦可前往香港中區政府合署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處，新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處及新界沙田火車站大樓七樓沙田政務處。

任何人士如反對上述建議，必須於明年一月十日前將反對書送達地政工務司。

### 編輯注意：

草地滾球精英會見記者

參加「香港國際草地滾球雙打精英賽一九八三」的各球員將於星期五（十一月十八日）下午四時三十分假政府新聞處放映室會見新聞界。他們並將於翌日（星期六）及星期日先進行一項單打淘汰賽；屆時，十八名本港精英及十四名海外球星將一較高低。

上述精英賽則於十一月廿二日至廿七日舉行。

歡迎派員訪攝。

有關採訪記者證可於星期五（十一月十八日）會上領取或於十一月十八日後到政府新聞處（拱北行七樓）向當值新聞主任索取。

### 大坑道天橋明日開放通車

一條設計新穎的行車天橋將於明天（星期三）正式開放通車，屆時，大坑道及銅鑼灣道交界處之交通問題將可獲得改善。

該條興建費用達七千萬元之「S」型大坑道天橋由工程拓展署興建，包括架空斜路在內，天橋的總長度為七百米。

行政局非官守議員張奧偉今日（星期二）在主持該天橋啓用儀式時說，該區居民及經常使用大坑道之人士一定知道大坑道及銅鑼灣道交界之交通擠塞情況。

張氏說：「由於地形關係，若單靠改善路面以增加該處之容車量，實不可能。沿用目前路線，在大坑道及銅鑼灣區之間設高架路連接，意念確實創新。」

從星期三開始，駕駛人士即可享用天橋給予之方便。

張氏並提及連接大坑道天橋與海傍道之告士打道天橋，現正動工興建。

當這條天橋於明年十月完成時，連同大坑道天橋將與海傍道成一更直接之連繫。

他說，大坑道天橋僅為數項即將完成之道路工程之一。銅鑼灣至太古城之間一段港島東區走廊將於明年中竣工，屆時，銅鑼灣及東區之交通情況將可大為改善。

他稱讚天橋外形設計美觀，認為此等設計在市區環境中至為需要。

工程拓展署署長蘇以德說，該署路政處為應付發展及交通需求，不斷致力於改善本港道路網，而大坑道天橋即為道路工程計劃內許多重要工程之一。

他說，於未來五年內，政府將動用龐大開支，增築約一百四十五公里的道路，並為行人及交通提供各項建設。

蘇氏說：「單就現屆財政年度而言，政府將動用十一億五千萬美元，較去年用之九億元增加百分之二十八。」他透露目前約有一百二十項道路工程正在進行，另外約八十項則在不同之計劃階段。

蘇氏說，未來五年內竣工之主要工程包括有港島東區走廊、西九龍走廊、荃灣支路第二期、大埔支路及沙田至和合石一段之新界環迴公路。

此外，動用九億元興建之本港最龐大道路工程之一的沙田與北大埔幹線公路，估計可於一九八五年完成。

展望將來，蘇氏指出連接沙田及荃灣長六公里費用達六億元之雙程雙線公路，籌劃方面現已甚有進展，預計可於一九八五年動工。

他說，青衣北橋之建築工程亦會在一九八五年展開，連接島上繁榮之工業區與繁忙之荃灣新市鎮。

蘇氏說，大坑道天橋之啓用，不僅解決大坑道及銅鑼灣道交界長久以來之擠塞問題，並可以改善高士威道及怡和街之交通。

大坑道天橋將於明日（星期三）上午十時正式開放通車。

編輯注意：

增加荃灣供水工程合約

水務署長湯連生將於明日（星期三）簽署一份價值五千六百八十萬元的工程合約。此為增加荃灣供水服務計劃的最後一份合約。

簽署儀式將於明日上午十時在花園道美利大廈二十樓會議室舉行。歡迎新聞界派員訪攝，並請他們於上午九時四十五分前抵達會議室。

候任英國駐北京大使伊雲志抵港

候任英國駐北京大使伊雲志今日（星期二）表示，他到香港是爲了「觀察、聆聽和學習」。

伊氏由倫敦抵港時在機場對記者說，他受委任爲候任英國駐中國大使，感到非常榮耀和高興。

他說：「但本人亦深明當接任時將要面對的責任，特別有關與中國商討香港前途問題方面。」

「鑒於有這些職責，看來，我應儘快前來香港，更新對香港的認識，這就是我今日在此的理由。」

伊氏指出，今次訪問是他本人廿八年來的第九次，並希望以後還會有多次訪問。

他說：「本人將會見許多人，港督和其他官員、鍾士元爵士及行政與立法兩局其他成員，以至香港各行業居民。」

「本人期待着今後六日的來臨。」

他說：「本人近年來尤其是近數月來已閱讀很多有關香港的刊物，但正如俗語所謂——百聞不如一見。」

伊氏在機場受到副政治顧問馬德克及港督副官高禮智的歡迎。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：一幅有關伊雲志抵港時的圖片，將於稍後經由傳真機發放。

編輯注意：

### 港督返港

港督尤德爵士參加中英雙方就本港前途進行的兩日會談後，明（星期三）日由北京返港。

港督會乘搭CA—103班機，於下午一時五十五分抵步。

屆時有安排俾攝影記者及電視台攝影人員拍攝尤德爵士返抵機場情形。新聞界代表請於下午十二時四十五分前在機場新聞會議室齊集。新聞處人員會在場協助。

### 政府建議修改聯繫證明書之作用

政府會在銀行（修訂）法案及接受存款公司（修訂）法案在立法局進行委員會審議階段時，建議更改聯繫證明書在銀行及接受存款公司條例中所擔當之角色。該法案之委員會審議階段已安排在十一月廿三日進行。

銀行及接受存款公司監理專員傳統上曾經接納向為數不少的接受存款公司以及一兩間銀行發出的聯繫證明書，作為銀行條例第二十三條第一款（aa）段及接受存款公司條例第廿二條第一款（b）段規定的「一種擔保方式」。此舉有效地使到接受的銀行或接受存款公司可以在貸款與個別顧客或團體時超逾資本及貯備百分之廿五的限額。

政府發言人解釋，此類聯繫證明書由母公司發出，大部份為外國銀行。這些聯繫證明書承認持有股份的連繫，以及有關在道義上予以支持的責任，但却缺乏必需的正式及法律效力的保證。

經檢討聯繫證明書的作用後，當局建議提出下列措施

：  
（甲）將來只接受銀行的聯繫證明書；

（乙）不再承認聯繫證明書為上述法例所規定的「一種擔保形式」；

(丙) 但監理專員將有權准許向個別顧客或團體提供超出百分之二十五限額的貸款，惟監理專員得持有符合下列規定之聯繫證明書：

(1) 發出聯繫證明書的銀行是接受聯繫證明書的接受存款公司（或銀行）的股東或主要股東，（或是由同一股東或主要股東控制）；

(2) 簽發聯繫證明書的銀行在其註冊的國家要受到充分的監管；

(3) 發出聯繫證明書需要由簽發機構的董事局議決通過，並通知簽發機構的銀行監管當局（監理專員在現行的安排下經已有此規定）。

在有聯繫證明書之後，監理專員將根據以下因素而訂出給予個人客戶貸款的限額：

(一) 發出證明書的機構的資本及儲備；

(二) 發出證明書機構與受益人之間的控股數目；

(三) 在所屬國家適用於發出證明書銀行的法例或慣例（例如借貸限額）；

(四) 財政司可能給予監理專員的任何指示。

由於現時的貸款將來可能超過由監理專員根據修訂後的安排而訂下的新限額，當局會訂有過渡性安排，以便其自然的結束。

這些建議的目的是消除現行制度中漫無限制的規定，目前當證明書被接納後，給予個別客戶的貸款便完全沒有限制。不過，若有適當的聯繫證明書，則監理專員訂定一間接受存款公司或銀行給予個別客戶貸款的限額，可以大大超越該接受存款公司或銀行的資本及儲備的百分之二十五，否則限額仍維持為百分之二十五。

### 新界市政署天天清理河流 北區污染河道環境獲改善

為改善新界北區河道污染，新界市政署現正委派七隊特別清潔隊，每日清理區內各處河道同時又使河水保持暢通，防止氾濫。

清潔香港運動新界諮詢委員會非官守委員廖正亮，今日特別前往坑頭大布，巡視梧桐河一段支流的清理情形。陪同廖氏視察者，有署理新界市政署署長梁寶榮及北區市政主任羅偉明。

新界市政署潔淨人員，現定期在長達二十四公里之梧桐河以及十五公里長之雙魚河中，巡迴進行清理工作。

每日的河道清理工作包括將堆積在河流兩岸之垃圾雜物清理及搬走，割除河道野生植物以及疏濬淤塞河水的廢物及沉澱物，使河流暢通。

新界市政署屬下約五十名工人，經常出動工作，務使河流兩岸衛生環境得以保持。

自從清潔香港運動推行以來，新界市政署在過去兩年內已先後在北區推行多次大規模清理河流行動，且將繼續進行。

新界市政署近年雖然共清理超過七百五十公噸之野草及沉澱物，以及移去五千多具動物及家禽屍體，但由於附近一些農戶及不守公德之村民，繼續將農業廢料及各種垃圾隨意棄置，故河流污染問題仍未能徹底解決。

廖正亮因此籲請北區村民應充份自律，勿隨處拋棄垃圾。因為缺乏市民的大力支持，政府所有清理工作均會徒勞無功。

編輯注意：廖正亮今日巡視北區梧桐河之圖片，將於稍後時經由傳真機發出。

### 香港電台製作三個電視節目 在美國國際電影電視節獲獎

香港電台製作的三個電視節目，在美國舉行的第十六屆國際電影電視節三個主要展覽項目中分別得到金獎、銀獎及銅獎。

廣播處長尹建新今日（星期二）在記者招待會上發表上述消息。出席記者招待會的，並有副廣播處長郭惠康及曾於上週末代表香港電台參加紐約國際電影電視節頒獎禮的助理廣播處長（電視）倫兆銘。

得獎的三個港台節目是「香港、香港」之「蒼生」，「鏗鏘集」之「越南難民」，及英文電視節目「此時此地」之「聖誕前夕」片段。

「香港、香港」之「蒼生」在電影及電視劇集項目中榮獲金獎，憑故事刻劃深刻，演、導、攝、輯俱佳，壓倒英、美、歐、亞各主要電視及甚多國家的影視製作集團之參賽作品。

「鏗鏘集」之「越南難民」在時事新聞紀錄片項目中獲得銀獎。該節目製作細膩、觸角敏銳，對一個將近被國際遺忘，而實際依然存在的問題作深入的探討和嚴肅的描繪，獲甚高評價。

「此時此地」之「聖誕前夕」，介紹居港的各國人士的聖誕風俗觀念，有助多種族社會的共處及融和，因而在「電視公共服務節目」項目中獲得銅獎。

一年一度在紐約舉行的國際電影電視節今年已是第十六屆。本屆參展的電視及電影製作共五千多個，分別來自英美及歐洲各主要電視台，及眾多跨國製作公司。香港電台是第二次參加，去屆港台製作「香港香港」之「滄海桑田」曾獲電視劇項目之銅獎，今年成績則更見理想。

政府再用五千萬  
在西貢填海築路

政府今日（星期二）批出一份五千萬元的工程合約，令發展西貢的工作又邁進一步。

該份合約的工程主要是築填九公頃土地，建築一條四百五十米長之單程雙綫行車道及八百四十米長之海堤及護土牆。

此外，還包括興建數條區內道路，汽車及小型貨車停車場以及有關的渠務及環境美化工程。

築填所得的土地供興建鄉村屋宇、私人屋宇、政府服務設施、輕工業區及建議的污水處理廠，以應付西貢及對面海區的需要。

工程需時約三十個月完成。

合約由新界拓展署之將軍澳新市鎮拓展處總工程師梅靄然及熊谷組（香港）有限公司副董事長于元平簽署。